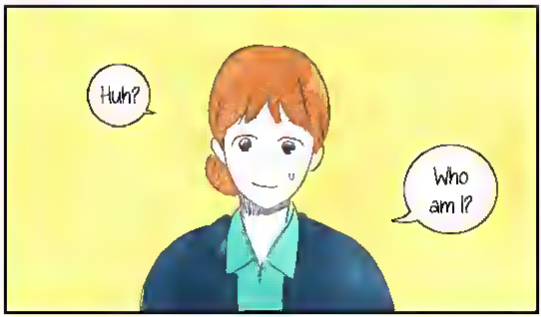
Credit Page Design Based on "Superhero" by Automatto

Title: Teenager Younghwa Ch. 6
Author: Binukki
Published On: Daum

Translation/Typesetting: Saranghachi

"Is it worth digging into the past
if it only opens up old wounds?"

Who are you?

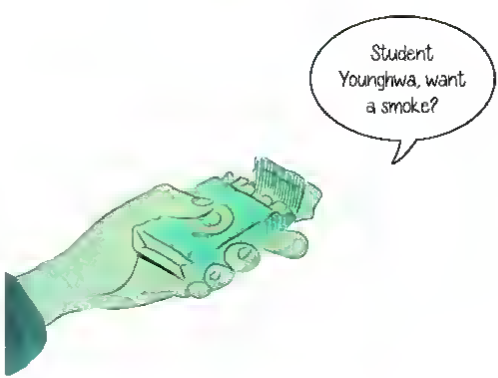

Huh?
Who am I?

Ah!

Gyeongwon Nuna
That's right, it's not my first time here
I came here last fall
I need to talk to you, Gyeongwon Nuna

Okay

step
step


Student Younghwa, want a smoke?

No I don't smoke
Really? I thought kids smoked these days

Only the kids you know, Nuna.

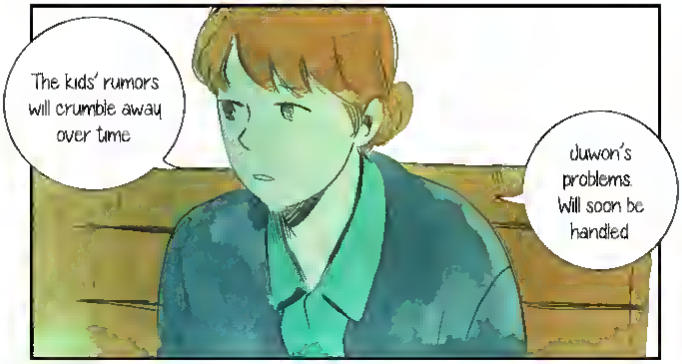
Jiwon's in an embarrassing situation right now

It's my fault
tap

If I knew this was going to happen,
I would've spent a little more to send her somewhere farther than our hospital

Don't they know that people also stop by for menstrual pain and irregularities?
Rumors are troublesome Kids believe whatever they want to

What'll happen to Juwon now?


The kids' rumors will crumble away over time
Juwon's problems will soon be handled

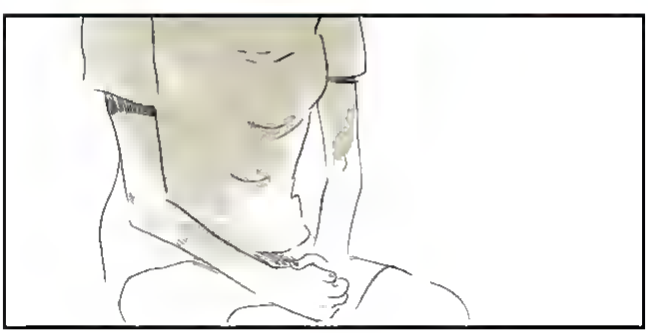
You can be a little more at ease
Juwon is going through a lot right now

The kids are already writing dramas amongst themselves.
Who is this guy, is he from my school?

Where is the man in question and what's he doing?
Doesn't Juwon need him?

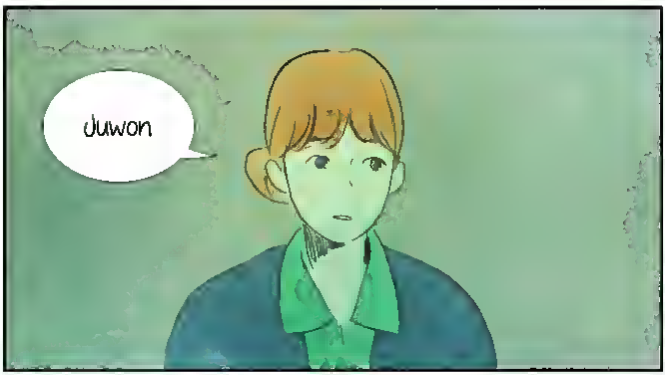
Who the hell is he?

That
I do not know



Unnie, I need help

(TN: UNNIE IS USED BY GIRLS TO REFER TO OLDER FEMALE FAMILY MEMBERS OR CLOSE FEMALE FRIENDS. SIMILAR TO HOW NUNA IS USED BY BOYS.)



was raped

(A Teen Film)

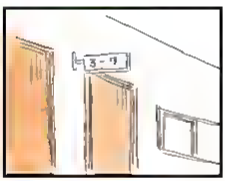
Teenager Younghwa

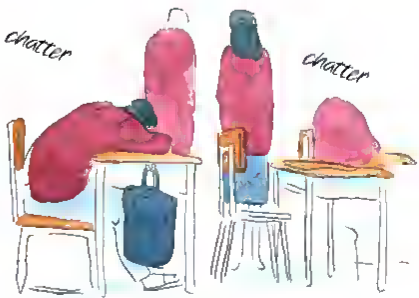
청소년 영화

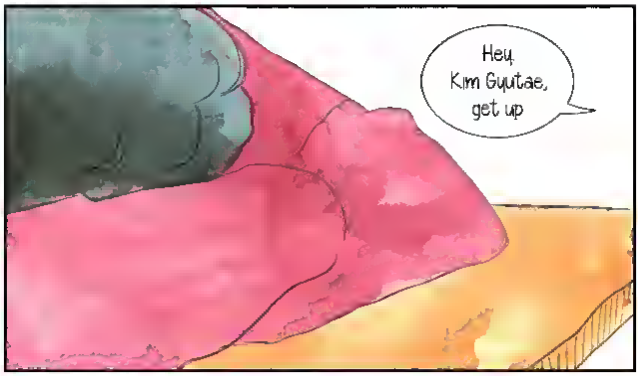
Illustrated & Written Go Ara

step
step

Returning back to school,
1st period was already coming to an end.






Hey,
Kim Gyutae,
get up

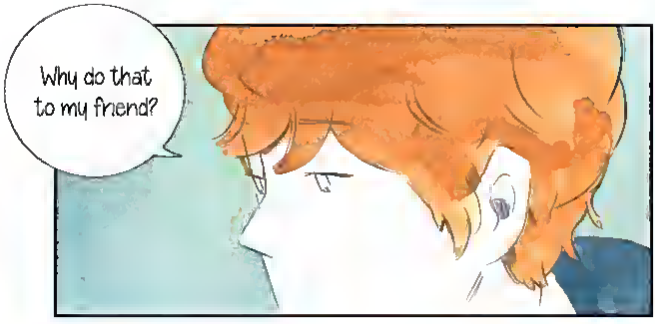
Kim
Gyutae
Get up

Why are you behaving so childishly?

That's the difference between you and Choeun
Huh?

Why did you hit Younghwa?

I'm the one you hate

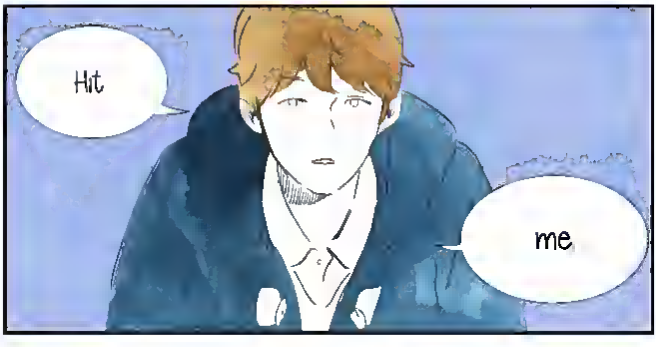

Why do that to my friend?

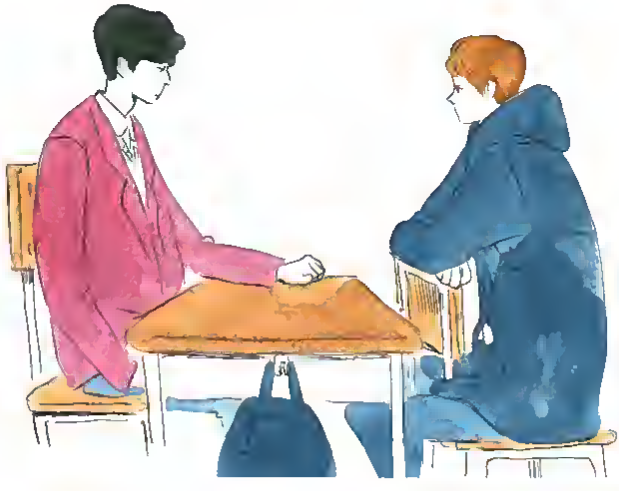
Choeun likes me so you hate me?

looks up

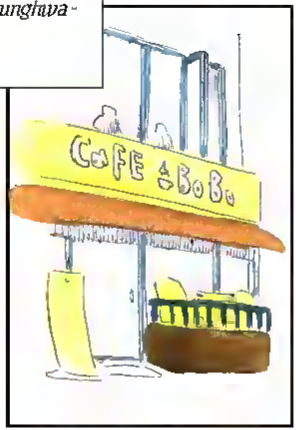
Your short temper,
bedhead
is it because of your guilt?

Hey Come on, hit me

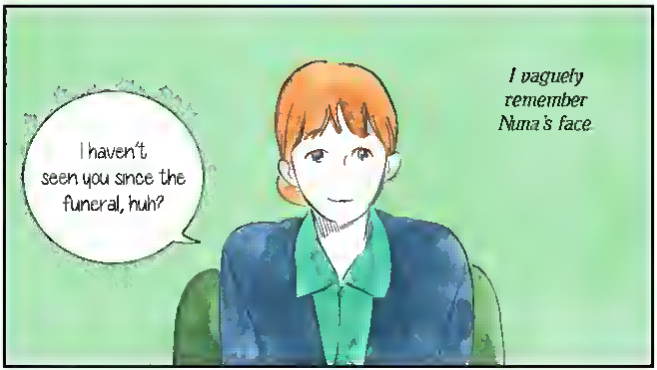

Hit
me



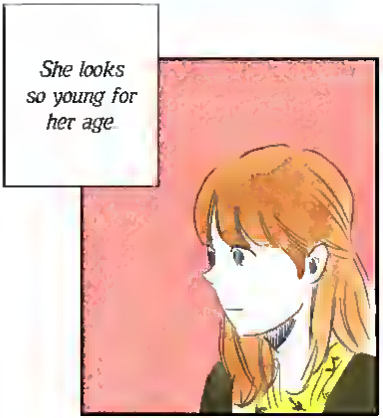
Meanwhile, Younghwa -



I've been doing fine


I haven't seen you since the funeral, huh?
I vaguely remember Nuna's face

She's Juwon's cousin
She was Juwon's pillar of support


She looks so young for her age

So cute
Student Young Hwa

Ah! Y Yes!
What were you thinking about?

Just something random that came to mind
Hm.

By the way, since your accident, I've been worried about you. It's a relief you're doing fine
Ah, yeah

Actually,
Hm?

(TN: HE HAS RETROGRADE AMNESIA. HE LOST THE RECENT MEMORIES CLOSE TO THE ACCIDENT...BUT NOT A FULL MEMORY WIPE.)

This is the first time I've ever met an amnesia patient.
O Okay?

Ah

Somehow I feel like this is a joke
No Really
I really don't remember anything

Then...

About Juwon...

I don't remember anything

Well,
that's good

Must be nice to not remember such troublesome things

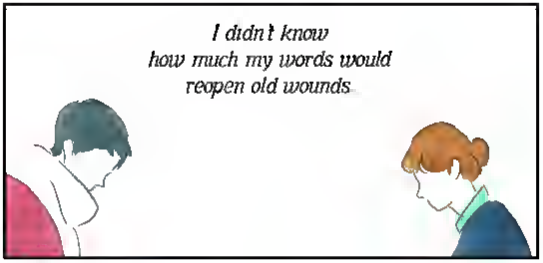
I met Nuna last fall and we had a conversation.
Yeah?

About Juwon's suffering...

and Nuna said..

It seems like it was someone she knew

Nuna bit her lower lip


I didn't know
how much my words would
reopen old wounds

I was the
same back
then too
No matter
how much
we tried to hide
ourselves in
our coats,

brushing past the
napes of our necks,
the extremely cold winds
made even forcing out
a sigh painful